

# HERALDO DE NAVARRA

AÑO I Redacción y Administración: Espos y Mina 2. 2.ª derecha, Pamplona 14 de Septiembre de 1897 Dos ediciones diarias Precios de suscripción y anuncios en cuarta plana Número 127 Apartado núm. 36

### Camisería y Corbatería

DE ELIZALDE HERMANAS  
2-SAN SATURNINO-2

Tienen el gusto de participar á sus constantes favorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas.

También se han recibido batistas y sedas para confección de camisas, últimos modelos, propias para la actual estación.

Se hacen arreglos en camisas de caballero á precios arreglados.

### Ventajosa clase

El Colegio de San Luis Gonzaga, cuyo director y profesores tienen bien demostrado su entusiasmo y competencia para la enseñanza con los brillantes resultados que ha dado ese centro en sus quince años de existencia. *Establece una clase especial de primera enseñanza verdaderamente preparatoria para la segunda, el comercio y las artes,* con tan ventajosas condiciones que el máximo de sus alumnos no exceda de cuarenta por ningún caso y tengan todos de ocho á doce años de edad para seguir en su instrucción el mejor sistema de enseñanza; dará á todos ellos cuanto necesiten para esta y la cuota mensual será cinco pesetas.

Los padres, pues, que quieran de veras que sus hijos reciban una excelente instrucción primaria que les sirva de firme base para todo, pueden muy bien aprovecharse de las ventajas que al efecto les ofrece el Colegio de San Luis, en el cual se admiten también alumnos internos y externos para la segunda enseñanza y demás que se dan en el mismo.

### Banco Hispano-Colonial

ANUNCIO

Emisión de 1890

Billetes hipotecarios de la isla de Cuba

Venciendo en primero de Octubre próximo el cupón número 28 de los billetes hipotecarios de la isla de Cuba, emisión de 1890, se procederá á su pago desde el expresado día, de nueve á once y media de la mañana.

El pago se efectuará presentando los interesados los cupones, acompañados de doble factura talarionaria, que se facilitará gratis en las oficinas de esta Sociedad, Rambla de Estudios, núm. 1, Barcelona; en el Banco Hipotecario de España, en Madrid; en el Crédito Navarro, en Pamplona; en París, en el Banco de París y de los Países-Bajos, y en Londres, en casa de los señores Baring Brothers y Compañía Limitada.

Los billetes que han resultado amortizados en el sorteo de este día podrán presentarse, asimismo, al cobro de las quinientas pesetas, que cada uno de ellos representa, por medio de doble factura que se facilitará en los puntos designados.

Los tenedores de los cupones y de los billetes amortizados que deseen cobrarlos en provincias, donde haya designada representación de esta Sociedad, deberán presentarlos á los comisionados de la misma desde el 10 al 20 de este mes.

En Madrid, Barcelona, París y Londres, en que existen los talarionarios de comprobación, se efectuará el pago siempre, sin necesidad de la anticipada presentación que se requiere para provincias. Se señalan para el pago en

Barcelona los días desde el 1 al 19 de Octubre y trascurrido este plazo, se admitirán los cupones y billetes amortizados los lunes y martes de cada semana á las horas expresadas.

Barcelona 10 de Septiembre de 1897.—El secretario general, *Aristides de Artiñano.*

### QUINTAS

Pedro Echapare ofrece sustitutos para la Península y Ultramar como lo viene haciendo en años anteriores.

Para precios y condiciones dirigirse oficinas, Curia, 5, segundo, Pamplona.

### El Buen Gusto

Estafeta 4.—Pamplona

Si buscáis la economía en piezas de porcelana y fina cristalería, venid por aquí mañana y las tendréis á porfía; y aunque sea anomalía tengo el rico chocolate, de Jaca, muy superior, de Lambier, el de Garate, que no hay que pedir mejor.

### ALMONEDA

En la calle de Tecenderías número 10 tercero, se hace almoneda de varios muebles.

Horas de nueve de la mañana á cuatro de la tarde.

### Mercados semanales en Alsásua

Los mercados semanales tendrán lugar en este pueblo todos los domingos del año.

El Ayuntamiento, interesado en que aquellos tomen incremento, ha acordado reintegrar á los dueños de los ganados los derechos de cadena que satisfagan en la establecida en esta localidad.

—El alcalde, *Fernán Elizondo.*

### Banco Vitalicio de España

La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña

Compañías de seguros sobre la vida reunidas.

Capital social 15.000.000 de pesetas

Representaciones en toda España

Domicilio social: Calle Ancha, 64 Barcelona

Inspector en Navarra, Sebastian Gastearena, plaza del Castillo, 36, tercero, Pamplona.

### LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios y explosiones

A PRIMA FIJA

Autorizada por real decreto de 25 de Agosto de 1865.

Única en su clase domiciliada en Cataluña

Establecida en Barcelona:

DORMITORIO DE SAN FRANCISCO 5 pral.

Capital y reservas 30.000.000

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 550.741.846'06 pesetas

Siniestros pagados hasta igual fecha: 5.803.943'11 besetas

Treinta y dos años de existencia

Dirigirse al Comisionado principal é Inspector don SEBASTIAN GASTEARENA, Plaza del Castillo, 36, 3.º Pamplona.

### CASILDO IRIARTE

En los artículos de arte y en objetos de escritorio es de lo más meritorio la tienda *Casildo Iriarte*

### Banco Hispano-Colonial

ANUNCIO

Emisión de 1890

Billetes hipotecarios de la isla de Cuba

Vigésimo séptimo sorteo

Celebrado en este día con asistencia del notario don Francisco de Sales Maspons y Labrés el vigésimo séptimo sorteo de amortización de los billetes hipotecarios de la isla de Cuba, emisión de 1890, según lo dispuesto en el artículo primero del real decreto de 27 de Septiembre de 1890 y real orden de 16 de Agosto id este año, han resultado favorecidas las veintisiete bolas

NUMEROS 46, 1.390, 2.046, 2.544, 3.169, 4.215, 4.642, 5.444, 5.595, 5.689, 5.721, 7.109, 7.817, 8.049, 8.503, 10.251, 10.360, 10.633, 11.411, 12.145, 13.282, 13.538, 13.825, 16.037, 16.940, 17.080 y 17.379.
--

En su consecuencia quedan amortizados los dos mil setecientos billetes

NUMEROS 4.501 al 4.600, 138.901 al 139.000, 204.501 al 204.600, 254.301 al
--

### EDICION DE LA MAÑANA

### Cartas del "HERALDO,"

### DE AOIZ.

Dos crímenes más.—Las fiestas.

Sr. Director del HERALDO.

Mi querido director: Hace pocos días en Espinal, un grupo de mozos que celebraban las fiestas del pueblo, asaltaron una casa del mismo; derribaron la puerta de la casa y otra correspondiente á una de las habitaciones interiores, y robaron según rumor público, dos libras de chocolate y un paquete de velas.

Al ruido infernal de los golpes que aquellos zúlus daban para derribar las puertas, bajó apresuradamente la dueña de la casa, y un valiente de los del grupo haciendo arma ofensiva de una tranca que había detrás de la puerta, hirió á la pobre mujer en la frente.

Ocho de los héroes han sido presos y habitan ya en esta cárcel de partido, acusados como es natural de allanamiento de morada, robo con fractura y lesiones.

Y... suma y sigue.

Ayer á las cuatro de la tarde en el pueblo ó inmediaciones de Uzcoidi (Urraul alto), dos mozos uno de ellos conocido aquí por haber servido como criado en el molino que administra el señor Urbistondo y del que es arrendataria doña Justa Garayoa, hirieron gravemente á otro mozo, que también sirvió como criado en otro molino de esta villa, propiedad de la señora viuda de Goiburu.

De resultas de las lesiones sufridas falleció el herido á las tres de la madrugada.

Nótase estos días alguna animación en esta villa, ocasionada por la proximidad de las fiestas; háblase de contatar una banda de música; sábase que el Ayuntamiento ha recibido ya varias proposiciones de músicos, pirotécnicos etc. etc.; pero sábase también que no hay un cuarto, que el municipio apenas si contribuirá con una pequeña cantidad, y que no hay uno con valor cívico suficiente para quedarse con el salón de baile y hacer los gastos por su cuenta.

En resumen, aun sigue la sombra negra de la pedregada del año último, á la cual se acumulan muchas cosas.

Se despide de usted, señor director,

Tants.

Aoiz, Septiembre, 97.

### GOBIERNO CIVIL.

Ayer se expidieron tres licencias de caza.

En el depósito municipal había ayer diecisiete detenidos.

La guardia civil de Villaba ha detenido á Patricio Irigaray, vecino de esta capital, autor del robo de varias prendas cometido en Arre en casa de la vecina doña Micaela Ansa.

En el depósito municipal han ingresado por blasfemias Juan Fernandez y Leocadio García, á los que el señor gobernador civil ha impuesto veinticinco pesetas de multa.

Se ha remitido linfa vacuna á los alcaldes de Andosilla, Guesalaz y Valtierra.

### NOTICIAS

Hace días que no recibimos la visita de nuestro compañero de Tudela *El Navarro*.

Es tanto más sensible esta falta, cuanto que según vemos en *El Látigo*, periódico de la misma localidad, *El Navarro* ha contestado á nuestro artículo titulado «Agitación carlista» sin que nos haya sido dado conocer las razones que aduce el diario con servador en su réplica.

Llamamos la atención de quien corresponda para que ponga remedio al mal.

En el depósito municipal han ingresado por blasfemias Juan Fernandez y Leocadio García, á los que el señor gobernador civil ha impuesto veinticinco pesetas de multa.

Se ha remitido linfa vacuna á los alcaldes de Andosilla, Guesalaz y Valtierra.

El Ayuntamiento de Alsásua, atento á procurar el progreso del pueblo que administra, ha establecido mercados semanales que tendrán lugar todos los domingos del año y que dada la situación que ocupa Alsásua alcanzarán seguramente importancia grandísima.

254.400, 316.801 al 316.900, 421.401 al 421.500, 464.101 al 464.200, 544.301 al 544.400, 559.401 al 559.500, 568.801 al 568.900, 572.001 al 572.100, 710.801 al 710.900, 781.601 al 781.700, 804.801 al 804.900, 850.201, al 850.300.

1.025.001 á 1.025.100, 1.035.901 á 1.036.000, 1.063.201 á 1.063.300, 1.141.001 á 1.141.100, 1.214.401 á 1.214.500, 1.328.101 á 1.328.200, 1.353.701 á 1.353.800, 1.382.401 á 1.382.500, 1.603.601 á 1.603.700, 1.693.901 á 1.694.000, 1.707.901 á 1.708.000 y 1.737.801 á 1.737.900.

Lo que en cumplimiento de lo dispuesto en el referido real decreto se hace público para conocimiento de los interesados, que podrán presentarse desde el día primero de Octubre próximo á percibir las quinientas pesetas, importe del valor nominal de cada uno de los billetes amortizados más el cupón que vence en dicho día, presentando los valores y suscribiendo las facturas en la forma de costumbre y en los puntos designados en el anuncio relativo al pago de los expresados cupones.

Barcelona 10 de Septiembre de 1897.—El secretario general, *Aristides de Artiñano.*

### EDICION DE LA MAÑANA

### Cartas del "HERALDO,"

### DE AOIZ.

Dos crímenes más.—Las fiestas.

Sr. Director del HERALDO.

Mi querido director: Hace pocos días en Espinal, un grupo de mozos que celebraban las fiestas del pueblo, asaltaron una casa del mismo; derribaron la puerta de la casa y otra correspondiente á una de las habitaciones interiores, y robaron según rumor público, dos libras de chocolate y un paquete de velas.

Al ruido infernal de los golpes que aquellos zúlus daban para derribar las puertas, bajó apresuradamente la dueña de la casa, y un valiente de los del grupo haciendo arma ofensiva de una tranca que había detrás de la puerta, hirió á la pobre mujer en la frente.

Ocho de los héroes han sido presos y habitan ya en esta cárcel de partido, acusados como es natural de allanamiento de morada, robo con fractura y lesiones.

Y... suma y sigue.

Ayer á las cuatro de la tarde en el pueblo ó inmediaciones de Uzcoidi (Urraul alto), dos mozos uno de ellos conocido aquí por haber servido como criado en el molino que administra el señor Urbistondo y del que es arrendataria doña Justa Garayoa, hirieron gravemente á otro mozo, que también sirvió como criado en otro molino de esta villa, propiedad de la señora viuda de Goiburu.

De resultas de las lesiones sufridas falleció el herido á las tres de la madrugada.

### GOBIERNO CIVIL.

Ayer se expidieron tres licencias de caza.

En el depósito municipal había ayer diecisiete detenidos.

La guardia civil de Villaba ha detenido á Patricio Irigaray, vecino de esta capital, autor del robo de varias prendas cometido en Arre en casa de la vecina doña Micaela Ansa.

En el depósito municipal han ingresado por blasfemias Juan Fernandez y Leocadio García, á los que el señor gobernador civil ha impuesto veinticinco pesetas de multa.

Se ha remitido linfa vacuna á los alcaldes de Andosilla, Guesalaz y Valtierra.

### NOTICIAS

Hace días que no recibimos la visita de nuestro compañero de Tudela *El Navarro*.

Es tanto más sensible esta falta, cuanto que según vemos en *El Látigo*, periódico de la misma localidad, *El Navarro* ha contestado á nuestro artículo titulado «Agitación carlista» sin que nos haya sido dado conocer las razones que aduce el diario con servador en su réplica.

Llamamos la atención de quien corresponda para que ponga remedio al mal.

En el depósito municipal han ingresado por blasfemias Juan Fernandez y Leocadio García, á los que el señor gobernador civil ha impuesto veinticinco pesetas de multa.

Se ha remitido linfa vacuna á los alcaldes de Andosilla, Guesalaz y Valtierra.

### Información del "HERALDO DE NAVARRA,"

(Servicio de la noche)

### Conferencia telefónica

### MADRID-ZARAGOZA

Nuevas declaraciones de Sagasta

14 (12,5 n.)

El jefe del partido liberal ha sostenido una larga conversa-

ción con un redactor de "El Correo,, al cual ha hecho las siguientes declaraciones:

### La crisis

Creo firmemente—ha dicho—que al regreso de la Côte á Madrid se planteará la crisis y será inmediata la subida al poder del partido liberal como solución única é imprescindible de esta situación insostenible.

### Debilidad del gobierno

Cuando inmediatamente al trágico suceso de Santa Agueda no se reconciliaron los elementos conservadores, considero imposible ya que esto suceda y menos en el poder, donde no pueden nunca reconstituirse los partidos políticos.

Esto hace que el gobierno sea sumamente débil y de esta debilidad nace la osadía de que están dando prueba los carlistas con verdadero asombro de las gentes sensatas.

### Las guerras

Es también insostenible la situación creada en Cuba y Filipinas, donde por desgracia vamos de mal en peor.

En Cuba por la política que allí ha desarrollado el gobierno y el general Weyler y en Filipinas por haberse negado el primero á mandar oportunamente los seis mil hombres que pidió Polavieja.

Así, apesar de la conquista de Cavite, los insurrectos siguen haciendo de las suyas y sosteniéndose en muchos puntos.

### Las Cortes

Creo—ha dicho también el señor Sagasta—que las Cortes no se reunirán y que es pura fantasía cuanto se diga de una posible unión de los conservadores.

Yo espero tranquilo y convencido de que será llamado al poder muy pronto.

### Una carta de Silvela

El señor Silvela ha escrito hoy una carta á caracterizado silvelista de Zaragoza por la que claramente revela que cree imposible llegar á entenderse con sus antiguos amigos.

Insiste el señor Silvela en que solo mediante una selección detenida de personas que hoy forman el partido canovista, podrá él admitir la fusión, y añade que considerándolo esto imposible deben sus amigos seguir la propaganda iniciada para la formación de su partido hoy más fácil y haciéndola que antes.

### Las salinas

El ministro de Hacienda señor Navarrotreverter ha firmado hoy la real orden sobre arrendamiento al señor Guardiola de las salinas de Torre Vieja.

### DE CUBA

El consul norteamericano en Cuba Mr. Lee, ha informado ya al presidente de los Estados Unidos acerca de la situación de los insurrectos cubanos.

Mr. Mac Kinley guarda la mayor reserva acerca de dicho informe creyéndose que espera tener noticia de las gestiones que está encargado de practicar aquí el nuevo embajador general Woodford.

Bono.

EDICION DE LA TARDE

14 de Septiembre de 1897

Política al día

El corresponsal en Santander del ilustrado diario madrileño El Imparcial telegrafía á este una conversación sostenida con el general Campos.

«Al tener yo noticia de las bases concertadas para la unión de los conservadores, me apresuré á visitar al general señor Martínez Campos, que me recibió con su acostumbrada amabilidad.

«¿Que trae usted por aquí?—me preguntó.

«Como yo le manifestase que mi visita tenía por objeto conocer su opinión respecto á las bases para la conciliación, se cogió los labios con el pulgar y el índice, y me contestó sonriendo:

«En boca cerrada no entran moscas.

Y enseguida añadió:

«Respeto las órdenes del ministro de la Guerra y no quiero hablar.

Yo le objeté que si como militar estaba obligado á respetar las órdenes del ministro, en cambio podía como senador, comentar la gestión del gobierno.

«Eso queda para Azcárraga y para mí.

«De la conciliación—añadió luego—no tengo más noticias que las contenidas en los telegramas de la prensa de Santander, pues desde la rectificación que el señor Fabié envió á La Epoca no he recibido ninguna carta de Madrid, y tampoco aquí he hablado nada con Navarrete.

Particularmente nada me importa que se haga ó no se haga la reconciliación; y si la deseo es únicamente por interés de la patria y de la monarquía.

Como después de esto yo le manifestase la extrañeza que causaba el que entrara en el arreglo el señor Romero Robledo, por suponerse que éste y el señor Silvela se excluían, y sobre todo después de las manifestaciones que había hecho el general de quedarse al lado del segundo de los citados hombres políticos, dijo el señor Martínez Campos.

«Es racional que tengan representación todas las tendencias. Romero y Silvela representan las suyas y Tetuan representa la voluntad de Cánovas. Hay ocasiones en que se parte en dirección determinada persiguiendo un fin hasta que perdido uno en el laberinto de la política describe una curva, y sin percatarse vuelve la espalda al objetivo.

El general nada ha querido decir me sobre la toma de Victoria de las Tunas, fundándose en que no puede formarse juicio del suceso por noticias telegráficas.

Tampoco me ha dicho, á pesar de habérselo preguntado, si aceptaría en ocasión oportuna el mando de la gran Antilla.»

Solo á título de curiosidad hemos trascrito las anteriores declaraciones, que desnes de todo, en nuestro concepto poco puede influir en la anhela fusión.

Lo cierto es que esta adelanta muy poco, por más que el general Azcárraga se esfuerce en pregonarla y haya periódicos que la den por hecha.

El artículo de El Tiempo correspondiente al día de ayer echó un jarro de agua fría sobre los entusiasmos partidarios de la unión de silvelistas y conservadores, y si eso no fuera bastante, en la edición de esta mañana podrán ver nuestros lectores el contexto de una carta dirigida por el jefe de los disidentes á un su amigo de Zaragoza, en la que Silvela pide como condición indispensable para la unión, la selección de cierta parte del partido conservador.

Esto y lo claro de las manifestaciones hechas por el señor Sañudo á un corresponsal de El Correo y de las que dimos cuenta en la sección telegráfica de la mañana son las notas salientes de la política al día.

PALIQUE

Empiezan ya los cabildos á que ha de dar lugar la vacante del distrito de Tafalla por el nombramiento para la senaduría vitalicia del señor Gurrea.

Y eso que falta tiempo, puesto que han de reunirse las Cortes previamente, y han de declarar vacante aquel distrito.

Pero «al que madruga Dios le ayuda» dice un adagio español, y nuestros políticos suelen observarlo estrictamente.

Desde luego podemos afirmar

que el rumor público señala como candidatos probables y casi seguros los siguientes:

Un conservador que ha desempeñado cargo importante en otra provincia donde habitualmente reside.

Un silvelista que vive en el distrito y que también ha desempeñado un buen destino.

Y por último un fusionista que hace tiempo trabaja aquel distrito.

En flojo apuro se ha de ver El Eco como esto sea cierto, porque claramente tendrá que manifestar su simpatía por uno de los dos primeros.

Y alguno se dará por resentido.

Y siendo suscriptor, ya está en conflicto en puerta.

Porque ante todo y sobre todo, ya se sabe, la peseta, es lo esencial.

Don Antonio Cánovas del Castillo está en el purgatorio, según dice el obispo de la Habana.

Cumplimentando los deseos de S. M. la Reina para que se celebren honras fúnebres por el alma del señor Cánovas ha escrito el siguiente dicho ilustrísimo señor.

«Aunque las indulgencias que concedemos los obispos no son aplicables á las almas del purgatorio, no obstante, accediendo á los deseos de S. M. la Reina, que nos han sido significados por el Excmo. Señor gobernador general y general en jefe de esta isla, concedemos cuarenta días de indulgencia á los fieles que asistan á las exequias que nos ocupan, y recen por el difunto señor Cánovas y por las necesidades de la Iglesia.»

Dado en nuestro palacio episcopal de la Habana á 16 de Agosto de 1897.—Manuel, Obispo de la Habana.

De donde se desprende que no es lo malo que el señor Cánovas esté en el purgatorio, sino que según el obispo de la Habana, no le van á servir las indulgencias.

Lo cual revela por lo menos que para las almas no hay categorías.

Que es cuanto podemos desear los que no somos presidentes del Consejo de ministros.

Párrafo edificante de una revista-reclamo que dedica José al balneario de Betelu.

«Servidumbre.—A las muchachas de cuartos, de aguas y de baños, se las ve uniformadas con bonitos delantales blancos de forma especial llevando las iniciales B. B. bordadas con rojo en los solapas. Antes estas chicas eran atentas, pero hoy que confesa que hoy las han educado con tal esmero que resultan verdaderas señoritas que se hacen simpáticas por su actividad y diligencia en el buen servicio y porque al parecer se interesan por la salud del enfermo, preguntándole con solicitud. De manera que este proceder, unido á los abundantes y modernos aparatos de hidroterapia instalados en los diversos departamentos, hace que el servicio de aguas sea perfecto y como no puede haberlo mejor en ningún otro balneario.»

Es indudable que las muchachas de cuartos, con aparato hidroterápico ó sin él, hacen la felicidad de cualquier bañista y que por muy José que sea, no deja la capa.

Sino que se queda con ella.

Excitado ya El Eco por lo anormal de la situación en que se ha colocado, saliéndose de madre y de toda la familia en la cuestión política, con verdadero asombro de las gentes, no sabe lo que escribe ni por donde salir; y para aclarar conceptos dice:

«Jamás hemos dicho que no somos políticos; estamos convencidos de que la política es la atmósfera inseparable de toda sociedad.»

Y un poco más abajo escribe:

«El aplicar á El Eco de Navarra, uno de los muchos adjetivos con que se apellidan los partidos ó las fracciones; es calumniario ó juzgarlo con sobrada ligereza.»

Es decir que El Eco es diario político, y no quiere ser político; y considera afrentoso que le llamen político y... en fin la mar.

Con esta misma claridad de conceptos ha dicho que Silvela es una gran persona.

Y Vadillo otra gran persona. Y los carlistas grandes también en todas sus cosas, incluso en lo de votar á Vadillo desinteresadamente, aunque

«... fiando la defensa de sus intereses á la caballerosidad de su adversario.»

Y tan absurdo es esto y tan incomprensible lo que El Eco dice, que los mismos íntegros se escandalizan y La Tradición escribe á este propósito:

«Es decir que Vadillo defiende los intereses de los carlistas.

Intereses que son opuestos á los de los alfonsinos.

De cuyos alfonsinos cobra Vadillo pingües sueldos y recibe mercedes, honores y cargos.

Y en esto, según El Eco, «hay honra para todos.»

Pero según nosotros, y según el común sentir no hay honra sino provecho.

Eso sí provecho para todos.

Menos para los alfonsinos.

Provecho para Vadillo.

El acta ambicionada y el tercer entorchado apetecido.

Provecho para los carlistas.

Los alcaldes, jueces municipales y empleados del partido que el marqués ilustre proporciona.

Todo ello desinteresadamente.

Por supuesto.

El arriendo de la luz

Según noticias que han llegado hasta nosotros, la sociedad de alumbrado eléctrico que forman los señores Pinaqui y Compañía, ha presentado al Ayuntamiento una proposición, de la que se dará cuenta en la sesión del jueves próximo, por la cual se compromete á tomar á su cargo el servicio de alumbrado público.

Las escandalosas cifras á que asciende el coste del alumbrado eléctrico de Pamplona han hecho que el señor Seminario indicara en su memoria la idea de que pudiera ser conveniente el arrendamiento de dicho servicio y verdaderamente estaría justificado se tomase una medida radical en este asunto, aunque pensando mucho las consecuencias del arrendamiento de un servicio tan importante para la vida de la población.

En lugar de aquellas tan decantadas economías que iba á proporcionar el alumbrado eléctrico, pesa sobre Pamplona una carga abrumadora sobre ese concepto, que algunos calculan en la enorme suma de 435 mil pesetas anuales, entre las 31.000 gastadas, los intereses del capital invertido y el tanto por ciento de amortización.

Necesario es pues hacer algo en este como en otros muchos asuntos que ponen de manifiesto el desbarajuste administrativo que reina en el municipio de Pamplona y el atolladero en que nos han metido las honradas masas que allí dominan hace mucho tiempo.

Juegos carlistas

LA PARTIDA DEL «REQUETE»

El Liberal de Madrid trascribiéndonos de El Mercantil Valenciano publica interesantes detalles del entretenimiento á que se dedican los curas de Jativa, que reclutan y forman grupos de muchachos de doce á dieciséis años, al igual de otros que se instrúan antes de la última guerra civil, á los que instruyen en el manejo de las armas y les inculcan las ideas carlistas.

Añade que un clérigo de la colegiata de Jativa es el autor principal de la recluta.

Como capitanes figuran los presbíteros don Juan Vayá y don Amaro. Hay que advertir que don Juan, cuando les entrega á los chicos el escopetazo de ballesta para tirar al blanco, les anima con las evangélicas palabras siguientes: «Vamos á ver quién tiene mejor puntería para matar liberales.»

NOTICIAS

Hace varios días se encuentran en Pamplona nuestro respetable amigo el general don Miguel Turo y su hijo don Miguel, alumno de la academia de caballería.

Es probable que el próximo domingo realice el cuerpo de bomberos de esta ciudad, ejercicios prácticos en el interior de la población.

Se sumará al incendio de la Casa de Misericordia y acudirá todo el personal del cuerpo de bomberos con el material antiguo y unos nuevos cinturones salvavidas y mangas, que se probarán en ese día.

Nos parece acertado que se realice el pensamiento de la sociedad de seguros.

Hace algunos días se celebró en

Bilbao una reunión carlista, á la que no se permitió la entrada de los periodistas liberales.

En uno de los intermedios se leyó un mensaje de don Carlos.

Dice La Voz de Guipúzcoa:

«En el exprés de ayer, según anunciamos, llegaron las comisiones de las Diputaciones de Vizcaya y Navarra, con objeto de tratar de la resolución del gobierno relativa al nombramiento de contadores municipales, con lo que no pueden estar conformes las corporaciones provinciales de las vascongadas, por alejar á la autonomía administrativa concedida en el concierto económico.

Las comisiones se reunieron ayer á las tres y media de la tarde para cambiar impresiones, no adoptándose ningún acuerdo.

Hoy volverán á reunirse.»

Ignoramos quiénes sean los comisionados de Navarra.

Ayer llegaron á Pamplona nuestros queridos amigos el diputado á Cortes por Aiz don Valentín Gayarre y don José Herrero con su distinguida señora.

Continúan los señores alcaldes reuniéndose á diario para tratar del asunto de las aguas.

El informe no se presentará en la próxima sesión del Ayuntamiento.

Alcaldía

A fin de enterarle de un asunto que le interesa se presentará en la oficina de estadística del Ayuntamiento de esta ciudad, el soldado regresado de Cuba Remigio Fernandez Lara.

Por los guardas de campo ha sido denunciada una mujer que trataba de introducir fraudulentamente una botella de aguardiente, por lo cual se le ha impuesto el correctivo que previene el artículo 27 del reglamento de la Alhóndiga municipal.

Por los municipales han sido conducidos al depósito municipal dos sujetos por haber hurtado cuatro bombillas de la luz eléctrica de la casa número 47 de la calle de San Miguel. El parte al Juzgado correspondiente.

Gobierno civil.

Hoy se han expedido una licencia de uso de armas y otra de pesca.

En el depósito municipal se encuentran diez y nueve detenidos.

En Arguedas se declaró un incendio en la madrugada del día 12 del actual en un pajar propiedad de don José María Lamanes, el cual fué sofocado gracias al auxilio de las autoridades y vecindario sin grandes pérdidas.

El hecho se cree intencional y el Juzgado entiende en el asunto.

El alcalde de Urraul bajo, dá cuenta de que en la tarde del 11 de los corrientes fué herido de gravedad el vecino de Sansoain Manuel Villanueva, de cuyas resultas falleció á la mañana siguiente.

Los autores del hecho Victor Villanueva y Bartolomé Murillo después de cometerlo se dieron á la fuga y no han sido habidos.

El Juzgado instruye diligencias sumariales.

También el alcalde de Elayo participa que en la tarde del domingo último fué muerto á mano airada el vecino de dicho pueblo Juan Nievas. De los autores nada dice.

Ha fallecido en Tudela doña Antonia Ruano, esposa que fué de don Eustaquio Rico, administrador de Correos de aquella localidad.

Descanse en paz la flizada y reciba el más sentido pésame nuestro amigo señor Rico.

Como un semanario de esta ciudad en su último número censuraba á los empleados de la Alhóndiga municipal y en especial al municipal que presta sus servicios en dicho establecimiento y creyendo sin duda dicho funcionario que los investigadores del artículo son unos conocidos comerciantes de esta capital, ayer por la mañana al presentarse un dependiente de estos en dicho establecimiento, fué provocado por aquél con indirectas alusivas á las censuras del semanario y con tal motivo se promovió un altercado entre los referidos municipal y dependiente que dió lugar á una denuncia del primero.

Llamamos la atención de quien corresponda para que ponga coto al que valien losé do su autoridad inclata á la disputa para luego denunciar á su adversario con el exclusivo objeto de vengarse del que ha creído ser quien ha sacado á público las faltas que comete en el desempeño de su cargo.

A este propósito nos consta igual-

mento que el dependiente insultado por el municipal no profirió palabra alguna como se había dicho, tratarse de quien no tiene tan malos costumbres.

Se encuentra indispueta la señora de nuestro amigo el teniente coronel don Ignacio Galian.

Ha marchado á Biarritz el señor marqués de Echarria.

Ha regresado de su excursión á Bilbao y Santander nuestro querido amigo don Antero Goñi.

El presidente de la comisión de Fomento señor Aldaz presentó en la sesión del Ayuntamiento celebrada ayer una nota de los gastos realizados para la construcción del palacio de Justicia, de la cual se deduce el coste líquido alcanza á 700.000 pesetas; teniendo en cuenta que el presupuesto formado hay que deducir 25.000 pesetas de la subvención del gobierno, 125.000 de la Diputación y otras 125.000 por valor del solar de la actual Audiencia.

La Comisión de la Cruz Roja de Tudela ha realizado nuevas excursiones á los pueblos de aquel distrito, Ablitas, Barillas y Tulebras. Posteriormente visitó dicha comision, realizándose una buena colecta en beneficio de los soldados enfermos que regresen de Cuba.

Gran concierto en el café Sarasate para hoy martes por el cuarteto: Sinfonía de Norma, Bellini. Marcha nupcial, Mendelssohn. Puritanos (fantasía), Bellini. Fantasia de La Mascota, Andral. Manolo walse, Waldteufel.

Ha regresado de su excursión por la región el magistrado don Joaquín Jarauta.

UN DESCUBRIMIENTO ASOMBROSO

«Hace unos veinte años que el autor de estas renglones habiendo sido despedido de un colegio se dañó la pierna derecha un poco más abajo de la rodilla. Debido en parte á descaño y en parte á un tratamiento erróneo le sobrevino erisipela y entonces supo por primera vez en su vida cuanto dolor y angustia acompaña á esta enfermedad cuyo nombre quiere decir «piel roja».

Esto, pues, explica el interés que me toma en la experiencia que tan claramente relaciona el autor de la carta siguiente como también en su feliz restablecimiento por medio de un remedio que ni tampoco se conocía cuando él yo naciamos veinte años menos.

«Tengo la satisfacción,—dice nuestro corresponsal—de informarles acerca de la cura maravillosa que he experimentado por medio de una de sus medicinas. He estado padeciendo de erisipela en la pierna izquierda por más de veinte años y en varias ocasiones he tenido que quedarme en cama por varios meses. Esto me merecía un gasto que no podía tolerar pero no tenía otro remedio.

Llegó el tiempo que creí me tendrían que quitar la pierna.

Durante parte del año 1873 hasta 1874 permanecí en el Hospital bajo el tratamiento de los doctores. En 1884 tuve un ataque peor que nunca, el mal rompiendo en tumores.

Mis circunstancias en este tiempo eran deplorables y el tratamiento no era de acuerdo con la ciencia. No podía obtener las medicinas necesarias y el resultado fué que se me cubrió la piñilla de una costra espesa que se paraba á corta distancia de un pinal. Se espació de tal manera que me causaba más molestia que nunca. Quería exco de frío ó calor quebrantaba esta costra y supuraba continuamente.

Desde el año 1889 al 1892 fui examinado cuatro veces por doctores, tanto militares como civiles, para ver si me hallaba en estado para poder servir en el ejército, pero siempre decidían que mi enfermedad era seria y que no me sería posible servir ni hacer ninguna clase de trabajo por cuyo motivo aceptaron á mi hijo mayor en mi lugar.

Hace tres años ingresé en el hospital donde extrajeron el tumor y por aquel tiempo me encontré mejor. Sin embargo, esta terrible operación me atacó de nuevo hace tres meses y decidí este período fué cuando recibí su carta con los almanaques. Hallándome completamente agotado por tanto padecimiento me resolví á probar el Jarabe Curativo y las píldoras de la Madre Seigel.

Me habían aconsejado que lo hiciera bastante tiempo pero no tenía fé en ello. Compré una botella del Jarabe y una caja de Píldoras y me decidí á tomarlas según las direcciones. Cuando comencé con estas noté que me hacían bien y recuperando más continué usándolas.

Ahora me hallo completamente restablecido encontrándome mejor y mas fuerte de lo que he estado desde que he venido padeciendo de dicha enfermedad.

Si examinan mi pierna hoy no encontrarán más que la marca que dejó la llaga.

Esta es la pura verdad y se lo hago saber para satisfacción suya y en reconocimiento del favor que le debo. Para mayor prueba de la veracidad de mi relación lo refero á los doctores y profesores de mi relación donde permaneci. (Firmado) Francisco Martínez Canton, practicante, Madrid 23 de Junio 1896.

Considerando la duración de la enfermedad de nuestro corresponsal sin embargo que recibió las mejores atenciones y cuidados en los hospitales, la cura que resultó del Jarabe Curativo de la Madre Seigel como tambien de las píldoras que puede clasificarse por menos que maravillosas. Sin duda justifica la alta reputación de que gozan dichas medicinas.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel ha podido efectuar esto con el mejor resultado que se podía desear y al mismo tiempo fortalece el sistema nervioso renovando la fuerza de los órganos digestivos, aumentando de este modo la carne y llenando las venas con sangre pura y saludable.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las farmacias droguerías, y expendurías de medicinas del mundo. Precio del frasco, 14 reales. frascos, 8 reales.

GRAN SOMBRERERIA 5 Calceteros 5

Información del "HERALDO DE NAVARRA," (Servicio de la tarde)

Conferencia telefónica DE SAN SEBASTIAN

Excursión por mar

San Sebastian 14 (3'05 t.)

A las diez de la mañana de hoy ha embarcado la familia Real a bordo del transporte de guerra "General Valdés," con objeto de dar un paseo por el mar.

Acompañaban a S. S. M. M. el ministro de jornada señor duque de Tetuan, el gobernador civil señor conde de Ramiranes y el duque de Medina Sidonia.

A las once y media de la mañana ha llegado el "Valdés," al puerto de Pasajes, donde la Reina ha desembarcado y después de dar algunos paseos por los alrededores ha regresado a San Sebastian en carruaje.

El duque se retrasa

A consecuencia de haberse retrasado el duque de Tetuan en subir al palacio de Miramar con objeto de poner a la firma de S. M. varios decretos, no pudo transmitirlos pues no serán facilitados a la prensa hasta las cuatro de la tarde.

Varias noticias

Apesar de seguirse diciendo que la familia Real saldrá muy pronto para la corte, insisto, según decía ayer, en asegurar que no marchará hasta los primeros días de Octubre próximo.

S. M. el Rey sigue tomando baños, terminando uno de estos días el número de aquellos que se le habían señalado.

El día 3 del mes citado hará tres meses que la familia Real está en San Sebastian, y según he oído parece ser que ese es el tiempo de verano que se había propuesto pasar en esta ciudad.

Los trenes salen atestados de personas que han pasado aquí el verano, notándose más de día en día la desanimación en los paseos y teatros.

En breve llegará a esta capital el rey de Servia, con objeto de pa' ar algunos días.

Dícese que visitará a S. M. la Reina para saludarla.

—Han llegado hoy veinticinco ciclistas franceses.

Harán su regreso a Francia en bicicleta, permaneciendo aquí algunas horas.

—Reina mucha animación, favorecida por lo espléndido del tiempo, para la romería que se celebra hoy en Lezo.

—Hoy se han reunido nuevamente los comisionados de las cuatro diputaciones de las provincias hermanas para tratar del nombramiento de contadores municipales.

Han tomado acuerdos, pero han guardado reserva sobre los mismos.

Blasco.

Conferencia telefónica DE MADRID

Oficial de Cuba

Madrid 14 (4'45 t.)

El gobierno ha recibido un telegrama oficial de Cuba firmado por el general Weyler que todavía no se ha facilitado a la prensa.

Esto no obstante me consta a ciencia cierta que el general Weyler manifiesta al gobierno en dicho cablegrama que han sido entregados por los insurrectos en Puerto Príncipe sesenta de los prisioneros hechos en Victoria de las Tunas por las partidas que acaudilla Calixto García.

Pidiendo rectificación

En vista de las noticias publicadas en la prensa de ayer y que fueron transmitidas por telégrafo desde New York, el general Azcárraga ha dirigido un cablegrama a Weyler diciéndole que aunque considera de origen filibustero las versiones propagadas acerca de la toma de los poblados de San Andrés y Consolación del Sur, es tal el efecto producido por el desastre de las Tunas que se hace de imprescindible necesidad que el general en jefe ratifique o rectifique el hecho de haber caído en poder de los insurrectos las dos plazas de referencia.

La cuestión política

Comentarios

El tema preferente de todas las conversaciones en los círculos políticos de la corte versa sobre las declaraciones hechas recientemente por el señor Sagasta en Avila y publicadas en "El Correo," de ayer.

Todos los políticos convienen en que las mismas encierran una petición expresa del poder, puesto que, como ya tiene manifestado el ilustre jefe del partido liberal, no habiendo podido los conservadores reali-

zar la anunciada unión a raíz de la muerte del señor Cánovas, ahora es imposible que lleguen a ella; siendo por tanto inútiles cuantos trabajos se realicen para llegar a la dicha unión. Y como también tenía manifestado el señor Sagasta que de no verificarse la unión de los elementos conservadores se haría cargo inmediatamente del poder, los políticos relacionan ambas afirmaciones con lo explícito de las declaraciones últimas del señor Sagasta para sacar la consecuencia inmediata de que este solicita el poder.

Conferencia

Hoy ha celebrado una detenida con el general Azcárraga el presidente del Tribunal Supremo de Guerra y Marina general Gamir.

Ha dado cuenta este al presidente del Consejo de ministros de que ha estudiado detenidamente el proceso del anarquista Sempau, manifestándole al propio tiempo, que el Consejo no podrá reunirse hasta la próxima semana, por no haber llegado a Madrid algunos de los consejeros a quienes esperaba.

Consejo en puerta

Dícese que el jueves se celebrará Consejo de ministros. Atribuyese a este gran importancia política puesto que en él piensan tratar los consejeros de la corona de serias cuestiones que directamente se relacionan con las campañas de Cuba y Filipinas.

Al hablar de la celebración de este consejo ha vuelto a ponerse sobre el tapete la cuestión del relevo del general Weyler.

La fusión

Sigue habiéndose en los círculos políticos de la unión de los distintos elementos del partido conservador.

Es patente y notorio que cada día se hace más imposible llegar a la misma, no faltando conservadores que se muestran desesperanzados, puesto que la conferencia celebrada por los señores Elauyén y Silvela desbió el arreglo, siendo ya inútil toda tentativa, toda vez que los señores Elauyén y Silvela aparecen manifestando contradicción manteniendo cada cual sus particulares opiniones y sin que ninguno de ambos esté dispuesto a ceder en las mismas.

Descarrilamiento

Al llegar esta mañana un tren de mercancías al paso nivel de la estación del Norte, ha descarrilado.

No ha habido desgracias personales, y únicamente el ma-

quinista ha sufrido contusiones que no son de gravedad. Las pérdidas materiales son de alguna consideración. Peris.

ULTIMA HORA

DE SAN SEBASTIAN (Po: telégrafo)

Cumplimiento

San Sebastian 14 (4'50 t.)

Las comisiones de las Diputaciones de Alava, Vizcaya y Navarra que habían venido a esta para tratar asuntos relacionados con las cuatro provincias, han cumplimentado esta tarde al señor duque de Tetuan.

Créese que le han expuesto sus pretensiones acerca de los asuntos tratados en las distintas conferencias que han celebrado

Blasco

Telefonema de la Bolsa

Madrid 13 (5'38 t.)

Table with columns: BOLSA DE MADRID, Denda perpetua al 4 ojo interior, Denda perpetua fin corriente, Denda perpetua al 4 ojo exterior, Acciones del Banco de España, Denda amortizable al 4 ojo, Compañía arrendataria de Tabacos, Billetes de Cuba (1886), Billetes de Cuba (1890) liberados, Nuevas obligaciones de Aduanas, CAMBIOS EXTRANJEROS, París, a la vista, Londres, a la vista, BOLSA DE PARÍS, 4 ojo exterior, 3 ojo francés.

Bénard y C.ª (Madrid: Juan de Mena 3. París: Place de la Bourse, 5. Representante en esta plaza el corredor de comercio don Antonio García Peña, San Nicolás 15 y 17, 4.º, y Plaza de la Constitución 26, bajo, teléfono número 127.

Boletín del día

SECCION RELIGIOSA

Cultos para el día 15

Ayuno. Temporales. SANTO DEL DIA.—San Nicomedes mr. El oficio divino es de la octava de la Natividad de la Virgen con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve de la mañana horas canónicas y misa conventual. A las tres y media vísperas, completas y rosario. En San Saturnino.—Cuarenta horas. Se expone S. D. M. a las cinco y media y se reserva a las siete y media. En las Siervas de Maria.—Novena a Nuestra Señora de Salus Infirmorum. A las seis de la tarde con exposición de S. D. M. rosario, oraciones de la novena, plática, gozos cantados y reserva. Predicará el señor Ilundain.

CHIFLADURAS

CHARADAS

(Remitida por Un defensor de la libertad.) Por correr primera dos de mi amigo Facundo he dado un prima dos que por poco me hundo.

(Remitida por El Mochuelo.) En el campo de la Heráldica luce primera, Dos doble, raza que abunda en todas tierras. Bestia espantosa y terrible dos y tercera Y del Atlántico es el todo preciosa perla.

GEROGLIFICO COMPRIMIDO (Remitido por Zascandil y dedicado a Yo y los des.)

LLAGA

ORDENACION GEOGRAFICA

(Dedicada a los jugadores de mis, Zapatilla, Máquina y Compañía, por Zis zár.) Astrain, Córtes, Estella, Eulate, Larraga, Murchante, Noain, Obanos, Roncesvalles y Sangüesa. Fórmese con las mayúsculas de dichos pueblos navarros el apellido de un señor muy conocido en esta capital.

Soluciones a las chifladuras del último día: A la charada: Lopez. Al log grifo número: Marcelino. A la charada en acción: M recado. A la tarjeta: América para los americanos.

Han remitido soluciones: Al logogrifo: El tonto Yiyi, Perulete ó el Benjamin de la casa, Miriñaque, Los dos gemelos, Don Lope Rosa, Rangláu ó Torruñacín, Pixs-poxs, Robinsón Crusoe, Quitagatos, El americano y el gordo, Chungur y Mustur.

A la charada: El tonto Yiyi, Perulete ó el Benjamin de la casa, Miriñaque, Los dos gemelos, Don Lope Rosa, Melindres Parejo y Mochilla sociedad de tontos, Rangláu ó Torruñacín, Pixs-poxs, Robinsón Crusoe, Quitagatos, Chungur y Mustur.

A la charada en acción: El tonto Yiyi, Perulete ó el Benjamin de la casa, Los dos gemelos, Chupa alcauzas ó el dientes de la Est feta, Uno que toca el violoncello, Rangláu ó Torruñacín, Pixs-poxs, Robinsón Crusoe, Quitagatos, Chungur y Mustur.

A la tarjeta: Nadie.

BUZON

El tabernero de la esquina.—Ni en los puertos de mar hay ría ni su logogrifo vale, como tampoco la tarjeta ¡Que mal hechal

Uno que manda al patio.—Ya que manda haga el favor de mandar su charada al..... ¡Por el sol, gira el girasol! Pruebémelo y veremos.

¡Que no gire tanto, mandón!

Zene-mij-o.—Todavía me estoy riendo. ¡Ni pincha ni corta! Basta un palabra! Entre Plinto (no Piton) y Valdemoro está su gero-glífico y como es natural el pobre no vale nada.

La charada la rompí..... Mándela aunque creo que tenía más defectos.

Pixs-poxs.—Alineados huele a Heraldo de Madrid; los otros en turno al igual que las charadas.

El americano y el gordo.—Se acepta el concierto y el gero-glífico tercero. Los otros no, pues uno creo haberlo visto publicado y el otro está mal construido.

Perulete ó el Benjamin.—Me gusta el gero-glífico.

Pimiento.—Lo mismo digo respecto a su mosaico y charada. El rombo fué al cesto y el responderá por mí.

¡Caracoles con el Pimiento! ¡Es usted morrón! ¡Por si acaso!

Advertencia

Desde esta noche, y a causa de haber recibido infinidad de soluciones, escritas con la misma letra, que demuestra ser de una sola persona, en la última plana se publica un «Cup n.» el que debe acompañarse a cada pseudónimo ó nombre que firme la ó las soluciones de chifladuras.

No lo hago por nada, si no por... ahorrar trabajo y por hacerles gastar unas perillas si es que quieren que vaya pronto a un manicomio.

Cascabel.

130 LUISA... grias ó tristezas, el paño de lágrimas era Federico. Este era el encargado de consolar a Juanillo; él que tanto necesitaba de consuelos. Todos los camaradas se habían hecho amigos de Federico, aunque no con esa intimidad que reina entre los soldados. Todos le trataban con alguna deferencia, pues siempre estaba dispuesto a favorecer al que lo solicitase. Juanillo era el mediador para toda clase de asuntos y todos sabían que estando bien con Juanillo lo estaban con Federico. El tiempo pasaba para algunos bastante veloz pero para otros, entre los que se contaba Federico, caminaba con bastante lentitud. Poco a poco fueron conociendo todos los rincones de la capital y Juanillo yase había entusiasmado con una mulatita, cosa que a Federico le entretenía sobremanehoras sacaba a colación Juanillo. Por eso muy a menudo se le oía cantar con voz exténtorea, en la compañía.

Como quieres morena Que te vaya a ver Si salgo de guardia Dentro de cuartel.

Folleto del HERALDO DE NAVARRA 131

En cuanto llegaba algún correo procedente de la Península, y Federico recibía cartas, tenían que ser abiertas delante de Juanillo. Y es que quería estar al corriente de todo cuanto con Federico se relacionase. ¡Cuánto cálculo hacían para cuando les diesen la licencia absoluta! Pero lo que más les preocupaba a ambos era la guerra separatista que parecía iba a empeñarse en breve a juzgar por los síntomas que se notaba. Juanillo, no por miedo, sino por temor a que le pasase algo a Federico Y éste, por temor a no volver a ver su idolatrada Luisa. Pero vamos adelantando mucho los sucesos y eso no es conveniente, pues ellos han de venir por sus pasos contados. Esperemos pues, y veamos a otros conocidos nuestros.

la puerta del taller y que nos acompaña muchas noches... fácil es comprender lo que desea. —Pero si es amigo de Federico y sabe que tengo con él relaciones. —Querrá destituirle y sustituirle. —Buen chasco se lleva; el primer día que diga a'go referente al particular se lo voy a decir bien claro. —Ya debías haberlo hecho. —Descuida; en la primera ocasión que tenga, lo haré; pero ¿y si a quien hace el amor es a tí? —¿A mí? Que se limpie... y busque a otra para entretenerse, porque desengáfiate, ese lo único que desea es pasar el tiempo entretenido con alguna que cándida dé oído a sus promesas de amor. —Pues yo estoy casi segura de que es a tí, porque yo ya en cierta ocasión le dije rotundamente que no. —¿De veras? —Como lo oyes. Una vez que salía sola del taller se me acercó y de repente, de sopetón me largó una declaración amorosa en toda regla. —¡Qué gracia! —Excuso decirte que lo despedí con cajas destempladas,



Para enfermedades urinarias  
**SANDALO PIZA**  
MIL PESETAS

que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de París de 1895 y Gran premio en la de Suez de 1896. Diez y ocho años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventaja sobre todos sus similares.

Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDID SANDALO PIZA

**LA UNION**

Compañía anónima de seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15, rue de la Banque.  
Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896

Capital social.....	Pesetas	10.000.000
Reservas.....	"	10.135.000
Primas á recibir.....	"	76.583.905

Total de garantías... 96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896, pesetas 15.986.763.085  
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 211.246.625

Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles ó inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20, 3.º

Pedir entodas las farmacias BICARBONATO de SODA

**QUIMICAMENTE PURO**

Del farmacéutico Torres Muñoz, Calle de San Marcos 11 Madrid

Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño, y aunque se aumente la dosis no perjudica.

Exigir la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja

Cajas metálicas de 0'50, 1 y 5 pesetas

Atención

En la calle de Pozo-blanco núm. 6, paragüería, se hacen toda clase de composturas en sombrillas, paraguas, abanicos y bastones á precios sumamente baratos.

El dueño de este establecimiento presenta un bonito surtido en paraguas de señora y caballero, con precios sin competencia.

Especialidad en composturas POZOBLANCO, 6.—PAMPLONA

A los vinicultores

y negociantes en vinos

Se ofrece abundante y variado surtido de comportas, bocoyes y demás artículos del ramo de tonelería en clases y precios no conocidos hasta hoy.

Grandes almacenes en Pamplona, San Ignacio 10, y único depósito en Tatala á cargo de don José Calasanz, calle del Camino Real.  
AGUSTIN VIVES

Café Nervino Medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas hobicás, á 3 y 5 pesetas caja.— Se remiten por correo á todas partes. Dr. Morales, Carretas 39 Madrid.— En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

GLANDARIO 6 café salud recomendado por todas las eminencias médicas.

Higiénico, agradable y económico

Paquete de cuarto kilo 50 céntimos

» octavo » 25 »

Marca: La Torre del Oro

Fabricantes: ESTEBAN MARTINEZ y C.ª.—SEVILLA

Pídase en todos los ultramarinos y confiterías

Depositorio exclusivo en Navarra y Vascongadas; CLAUDIO LOZANO, San Nicolás 6º Pamplona.—Se solicitan agentes en todos los pueblos. Condiciones de venta, inmejorables.

lj

CÁPSULAS EUPÉPTICAS DE

**MORRHUOL**

Principio activo de aceite de hígado de bacalao y hipofosfitos y cuasina del DR. PIZA



Primer preparador español de dicho medicamento, premiado con MEDALLAS DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888, en la Exposición Universal de París de 1889 y Gran premio en la Exposición de Suez de 1896.

El MORRHUOL contiene todos los principios primitivos del aceite de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela han demostrado que el MORRHUOL es mucho más activo que el aceite y sus emulsiones. De la unión del MORRHUOL con los hipofosfitos y la cuasina resulta el mejor reconstituyente hasta hoy conocido, dando resultados sorprendentes en el tratamiento de la tisis pulmonar, bronquitis, raquitismo, escrófula, linfatismo y debilidad general. No contiene MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano como en invierno.—De venta al por mayor y menor, farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

Casa HERMANN-LACHAPPELLE, J. BOULET & C.ª, SUCESORES

Ingenieros-Mecánicos, — 31-33, Rue Boinod, PARIS

2 MEDALLAS DE ORO Y MIEMBRO DEL JURADO, BARCELONA 1888

CRUZ DE LA LEGION DE HONOR 1888

CUATRO MEDALLAS DE ORO, EXPOSICION UNIVERSAL PARIS 1889

Aparatos continuos para la Fabricacion



Envío franco de todos los prospectos detallados

**LITINA SOLUBLE**

DEL DOCTOR ABADIA

Uno ó dos frascos bastan para curar el reuma y la gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo.

**El Doctor Don Tomás Arnal**

Especialista en las enfermedades de los ojos

del Colegio de Médicos de Zaragoza, Decano de los oculistas de Aragón y Navarra, etc.

Ha trasladado, por motivos de salud, su gabinete oftálmico de Zaragoza, donde ha residido durante cuarenta años, á Tudela (Navarra) montado con todos los aparatos é instrumental que exigen los adelantos modernos. En dicho gabinete recibirá en consulta de diez á una de la tarde á todas las personas enfermas de la vista que deseen utilizar sus conocimientos. Honorarios módicos. Más de cuarenta años dedicado á la curación de todas las enfermedades de los ojos por GRAVES y CRONICAS, si estas sean y practicando con feliz éxito toda clase de operaciones en los mismos.

Carrera de las Monjas, 13, principal.—TUDELA (Navarra)

VAPORES CORREOS

para Montevideo y Buenos Aires

Con salidas de los puertos de Pajajes, Barcelona y Burdeos.

Para cargas, pasajes y giros dirigirse á don Domingo Apesteguía, plaza del Castillo, 38, piso segundo, Pamplona.

Casa en Buenos Aires: Rivadavia número 1138.

Trabajos de imprenta y encuadernación

se hacen con prontitud, gusto y economía.

Objetos de escritorio

Se han recibido de todas clases de papeles y sobres para cartas, en estuches de papel y sobres inmensa variedad en clases y precios.

Papeles de hilo rayados y cuadrículados de todas clases.

Antigua y conocida casa de ROMAN VELANDIA, San Nicolás 15 y 17 Pamplona. 1=15 a

**LA RIOJA ALTA**

Pídase el vino fino de mesa (cosecha 1893) de esta acreditada marca en todas las fondas y restaurants.

Depósito en Pamplona: señores UTRAY é HIJO.

HERALDO DE NAVARRA

Cupon de la sección Chifladuras

Día 14 de Septiembre 1897

**Venta de un carro**

DE MANO

Se halla uno de dos ruedas en el tránsito (antes Almadá).

Del precio y condiciones se harán razón en este local.

—¿Y porqué lo preguntas?  
—Por nada.  
—¿A que acierto si digo que pensabas en Federico?  
—Tal vez...  
—Pues bien, sigo mi pensamiento. Decía que esta tarde es apropiado para ir de merienda con nuestros respectivos novios y tu madre.  
—¡Novios...!  
—Sí, es decir, tú si estuviera él aquí y yo si lo tuviese.  
—¿Que recuerdos!  
—¿Pero has visto qué pelmazo es ese Manolo endiablado?  
—Sí que me va siendo cada vez más antipático.  
—Un día le voy á soltar una fresca que se vá á chupar los dedos.  
—No; con no hacerle caso está todo arreglado.  
—Pero si le dejamos que nos acompañe hay que escucharle.  
—Yo no sé que se habrá figurado ni que ideas tendrá.  
—Lo sé yo.  
—¿Cuales?  
—Hija mía, la cosa está clara. Un hombre que casi todos los días nos espera á

XI

Acaban de comer.  
Julia y Luisa terminaban de quitar los cachivaches de encima de la camilla.  
Doña Andrea estaba en la cocina, ocupada en echar comida á una gatita blanca que era muy mimada por todos los de la casa.  
—¿Que día tan hermoso hace?  
—Excelente para lo que yo me sé.  
—¿Para qué Julia?  
—Ah, para irse esta tarde de merienda.  
—¿Solás?  
—Veo la intención de tu pregunta, y te advierto que pienso de igual manera.  
—No te entiendo.  
—Parece mentira que todavía quieras hacerme tan tonta.  
—No, hija, no.  
—¿No me decías que si íbamos á ir solas?  
—Sí.

se pierde; si llego á despertar cuando me las quitaron esta noche, al que fuera el atrevido le dejo inútil para el servicio de las armas.  
—¡Ja, ja! me haces reír.  
—Eso, tú solo ríes y estás contenta cuando á mi me dan ganas de rabiar.  
—Me rio por que tú eres el que me me vertías que tuviese mucho cuidado con las cosas, porque me las iban á quitar.  
—¿Y dos pesetas! ¡Camará cuántos pesos podía haber comprado! ¡Maldita sea mi estampa!  
—Por poco te apuras.  
—Y si el trucha hubiera sido alguna vez terano como yo, menos mal, pero seguro de que habrá sido algún pistollero.  
—Razón de más para que me ría.  
—No hombre. Siempre estás con el mismo.  
—Sí, sí y sí es una costumbre. Esas cosas que robo yo todo el dinero que hay en la compañía.  
—¿Estamos seguros?  
—Claro que estamos seguros; y yo sé un céntimo.  
—Y unas veces riendo, cantando como se pasaba Juanillo todos los días.  
Por supuesto que ya se tratase de